



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание экспертов по Правилам,
прилагаемым к Европейскому соглашению
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ)
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)

Тридцать третья сессия

Женева, 27–31 августа 2018 года

Пункт 4 b) предварительной повестки дня

Предложения о внесении поправок в Правила,
прилагаемые к ВОПОГ: другие предложения

Предложения о внесении поправок в часть 2 Правил, прилагаемых к ВОПОГ

Передано правительством Франции* **

<i>Резюме</i>	В настоящем документе содержатся два предложения о внесении поправок в часть 2 Правил, прилагаемых к ВОПОГ.
Предлагаемое решение:	см. пункты 8–10.
Справочные документы:	не имеется.

* Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2018/42.

** В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2018–2019 годы (ECE/TRANS/2018/21/Add.1 (9.3)).



Введение

1. В вариантах пункта 2.2.41.2.3 Правил, прилагаемых к ВОПОГ, на французском, английском и немецком языках (издание 2015 года) упоминается запрет на перевозку БАРИЯ АЗИДА сухого или увлажненного с массовой долей воды менее 50%.
2. Аналогичный запрет содержится в ППОГР 2007 года.
3. Однако данное вещество приведено в таблице А Правил, прилагаемых к ВОПОГ, под номером ООН 0224; речь идет, таким образом, о веществе класса 1 с классификационным кодом 1.1А, перевозка которого разрешена в соответствии с положениями таблицы А.
4. Упоминание этого вещества в разделе 2.2.41 представляется ошибочным, равно как и соответствующий запрет на перевозку.
5. Кроме того, вещество с идентификационным номером 9003 «ВЕЩЕСТВА С ТЕМПЕРАТУРОЙ ВСПЫШКИ БОЛЕЕ 60 °С, НО НЕ БОЛЕЕ 100 °С, которые не отнесены к какому-либо другому классу» не фигурирует в перечне сводных позиций подраздела 2.2.9.3, тогда как в нем содержатся вещества с идентификационными номерами 9005 и 9006, а в перечень сводных позиций раздела 2.2.3.3 внесены вещества с идентификационными номерами 9001 и 9002.

Предложения

6. С учетом соображений, изложенных в пунктах 1–4 выше, предлагается поэтому исключить БАРИЯ АЗИД сухой или увлажненный с массовой долей воды менее 50%, отнесенный к номеру ООН 0224, из приведенного в пункте 2.2.41.2.3 перечня веществ, запрещенных к перевозке.
7. С учетом замечаний, изложенных в пункте 5 выше, предлагается включить в перечень сводных позиций подраздела 2.2.9.3 ВЕЩЕСТВА С ТЕМПЕРАТУРОЙ ВСПЫШКИ БОЛЕЕ 60 °С, НО НЕ БОЛЕЕ 100 °С, которые не отнесены к какому-либо другому классу, отнесенные к идентификационному номеру 9003.

Последующие действия

8. Комитету предлагается принять решение о последующих действиях в связи с предложениями, содержащимися в пунктах 6 и 7 выше.
9. Комитет, возможно, пожелает предварительно ознакомиться с заключением неофициальной группы по веществам.
10. При условии принятия предлагаемых изменений секретариату предлагается определить, являются ли эти изменения простым исправлением или поправкой.